

SINCLAIR CARBIDE VLD CASE MOUTH CHAMFERING TOOL - CARBIDE 28 DEGREE CUTTER

This chamfering tool features a removable 28 degree carbide cutter mounted in our large, comfortable Sinclair handle. Intended to prepare cases for VLD or boat tail bullets, but works fine for flat base bullets. Also works great on lead bullets - will not shave the base. When prepping large volumes of cases we use the power adapter in the Sinclair Power Center or with a power screwdriver. Will work on 14 caliber thru 45 caliber cases.



Attributes

- Name: CARBIDE 28 DEGREE CUTTER
- Manufacturer: SINCLAIR INTERNATIONAL
- Product no.: 749002690
- Mfr. No.: 266250
- Delivery weight: 0.045kg
- Shipping height: 1mm
- Shipping width: 102mm
- Shipping length: 152mm

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das SINCLAIR CARBIDE VLD CASE MOUTH CHAMFERING TOOL](#)
- [English: Safety Instruction Guide for Sinclair Carbide VLD Case Mouth Chamfering Tool](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para la Herramienta de Biselado Sinclair Carbide VLD](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour l'Outil de Chanfreinage SINCLAIR CARBIDE VLD CASE MOUTH CHAMFERING TOOL](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il SINCLAIR CARBIDE VLD CASE MOUTH CHAMFERING TOOL](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa Użytkowania Narzędzia do Fazowania Łusek](#)
- [Suomi: SINCLAIR CARBIDE VLD CASE MOUTH CHAMFERING TOOL Käyttöohjeet ja turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för SINCLAIR CARBIDE VLD CASE MOUTH CHAMFERING TOOL](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání nástroje SINCLAIR CARBIDE VLD CASE MOUTH CHAMFERING TOOL](#)

Sicherheitshinweise für das SINCLAIR CARBIDE VLD CASE MOUTH CHAMFERING TOOL

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des SINCLAIR CARBIDE VLD CASE MOUTH CHAMFERING TOOL von Sinclair International. Dieses Entgratungstool ist speziell für die Vorbereitung von Hülsen für VLD oder Bootsschwanzgeschosse konzipiert. Bitte lesen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um eine sichere und effektive Nutzung des Produkts zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass das Produkt in einwandfreiem Zustand ist, bevor Sie es verwenden.
- Verwenden Sie das Werkzeug nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Überprüfen Sie regelmäßig auf Abnutzung oder Beschädigungen.
- Bei unsachgemäßer Handhabung kann das Produkt gefährlich sein. Verwenden Sie es daher mit Vorsicht.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Tragen Sie immer geeignete persönliche Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille und Handschuhe.
- Achten Sie darauf, dass sich keine anderen Personen in der Nähe des Arbeitsbereichs befinden.
- Verwenden Sie das Werkzeug nur auf stabilen und sicheren Oberflächen.
- Halten Sie die Hände und andere Körperteile von der Schneide des Werkzeugs fern.
- Verwenden Sie das Werkzeug niemals unter dem Einfluss von Alkohol oder Drogen.

Anweisungen zur Installation und Verwendung

- **Installation:**
 1. Nehmen Sie das Entgratungstool aus der Verpackung.
 2. Überprüfen Sie, ob der HartmetallSchneider ordnungsgemäß am SinclairGriff montiert ist.
 3. Bei Bedarf können Sie den Schneider ersetzen, indem Sie die Befestigungsschraube lösen und den neuen Schneider anbringen.
- **Verwendung:**
 1. Stellen Sie sicher, dass die Hülsen sauber und trocken sind, bevor Sie mit dem Entgraten beginnen.
 2. Halten Sie die Hülse fest und führen Sie das Entgratungstool mit gleichmäßigem Druck an die Hülse.
 3. Drehen Sie das Werkzeug im Uhrzeigersinn, um die Hülse zu entgraten.
 4. Überprüfen Sie regelmäßig den Fortschritt und stellen Sie sicher, dass die Basis der Hülse nicht abgetragen wird.
 5. Für größere Mengen von Hülsen verwenden Sie den Stromadapter im Sinclair Power Center oder einen Elektroschraubendreher.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektroschrott.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile des Werkzeugs sicher und umweltgerecht entsorgt werden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Unterstützung bezüglich des Produkts wenden Sie sich bitte an den Kundendienst von Sinclair International oder besuchen Sie die offizielle Website.

Schlussfolgerung

Die Sicherheit bei der Verwendung des SINCLAIR CARBIDE VLD CASE MOUTH CHAMFERING TOOL ist von größter Bedeutung. Indem Sie diese Sicherheitsrichtlinien befolgen, tragen Sie dazu bei, Unfälle zu vermeiden und die Lebensdauer Ihres Werkzeugs zu verlängern. Bleiben Sie sicher und viel Freude beim Arbeiten mit Ihrem neuen Entgratungstool!

Safety Instruction Guide for Sinclair Carbide VLD Case Mouth Chamfering Tool

Introduction

Thank you for choosing the Sinclair Carbide VLD Case Mouth Chamfering Tool. This tool is designed to enhance your reloading experience by preparing cases for VLD or boat tail bullets. This guide provides important safety instructions and information to help you use the tool safely and effectively.

General Safety Guidelines

- Always read and understand the instructions before using the tool.
- Ensure that the tool is used in a welllit area to avoid accidents.
- Keep the tool out of reach of children and vulnerable individuals.
- Regularly inspect the tool for any signs of wear or damage before use.
- Always wear appropriate personal protective equipment (PPE), including safety glasses and gloves, when operating the tool.
- Be aware of your surroundings and ensure that no one is in close proximity while using the tool.
- Follow local regulations regarding the use and disposal of reloading equipment and materials.

Specific Safety Precautions for Use

- Use the tool only for its intended purpose as described in this guide.
- Do not attempt to modify or alter the tool in any way.
- Avoid using excessive force when operating the tool to prevent damage or injury.
- Always ensure that the cutter is securely attached before use.
- Do not operate the tool if you are under the influence of drugs or alcohol.
- If you experience any discomfort or pain while using the tool, stop immediately and consult a professional.
- Store the tool in a safe and dry place when not in use.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation of the Cutter:

- Ensure the handle is clean and free from debris.
- Insert the removable 28degree carbide cutter into the designated slot in the handle.
- Securely tighten the cutter to ensure it does not come loose during operation.

2. Preparing Cases:

- Select the appropriate case size (14 caliber to 45 caliber).
- Insert the case into the chamfering tool.
- Gently rotate the handle to chamfer the mouth of the case, ensuring a smooth and even cut.
- For larger volumes, use the Sinclair Power Center or a power screwdriver for efficiency.

3. After Use:

- Clean the tool to remove any debris or residue.
- Store the tool in a safe location, away from children and pets.

Disposal Instructions

- Dispose of the tool and any associated materials in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the tool in household waste. Check for local recycling programs or hazardous waste disposal sites.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or further assistance, please refer to the contact information provided with your product packaging or visit the manufacturer's website.

By following these safety guidelines and instructions, you can ensure a safe and effective experience with your Sinclair Carbide VLD Case Mouth Chamfering Tool. Thank you for prioritizing safety in your reloading activities.

Guía de Instrucciones de Seguridad para la Herramienta de Biselado Sinclair Carbide VLD

Introducción

Gracias por elegir la herramienta de biselado Sinclair Carbide VLD. Esta herramienta está diseñada para facilitar el biselado de cartuchos, asegurando un rendimiento óptimo y seguro. Este manual proporciona pautas de seguridad para su uso, instalación, y eliminación, cumpliendo con las normativas de seguridad del producto en la UE.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y entender todas las instrucciones antes de usar la herramienta.
- Mantén la herramienta fuera del alcance de los niños y grupos vulnerables.
- Utiliza la herramienta solo para el propósito previsto: el biselado de cartuchos.
- Inspecciona la herramienta antes de cada uso para asegurarte de que no esté dañada.
- Si notas cualquier daño, no uses la herramienta y contacta a un profesional.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Usa gafas de seguridad para proteger tus ojos de cualquier partícula que pueda desprenderse durante el biselado.
- Asegúrate de que la herramienta esté bien sujeta durante su uso para evitar lesiones.
- No intentes modificar la herramienta o sus componentes.
- Mantén las manos alejadas del área de corte mientras usas la herramienta.
- Si sientes que la herramienta se atasca, apágala y revisa antes de continuar.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación del Cortador:

- Asegúrate de que el cortador de carburo de 28 grados esté correctamente instalado en el mango.
- Verifica que el cortador esté bien ajustado y no se mueva.

2. Uso de la Herramienta:

- Coloca el cartucho en una superficie estable.
- Alinea la herramienta con la boca del cartucho.
- Aplica una presión uniforme mientras giras la herramienta para biselar la boca del cartucho.
- Si usas un destornillador eléctrico, asegúrate de que esté configurado a baja velocidad para evitar daños.

3. Preparación de Cartuchos:

- Esta herramienta es adecuada para cartuchos desde el calibre 14 hasta el 45.
- Para cartuchos de gran volumen, considera usar el adaptador de corriente con el Sinclair Power Center.

Instrucciones de Eliminación

- La herramienta debe ser eliminada de acuerdo con las normativas locales de residuos.
- No tires la herramienta en la basura común. Busca centros de reciclaje que acepten herramientas de metal.
- Asegúrate de que la herramienta esté inactiva y segura antes de desecharla.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para consultas sobre seguridad o más información sobre el uso de la herramienta, contacta a un punto de contacto en la UE. Asegúrate de tener el número de modelo y la información de compra a mano al comunicarte.

Recuerda, la seguridad es lo primero. Sigue estas pautas para asegurar un uso seguro y efectivo de la herramienta de biselado Sinclair Carbide VLD.

Guide de Sécurité pour l'Outil de Chanfreinage SINCLAIR CARBIDE VLD CASE MOUTH CHAMFERING TOOL

Introduction

Merci d'avoir choisi l'outil de chanfreinage Sinclair Carbide VLD Case Mouth Chamfering Tool. Ce guide de sécurité est conçu pour vous aider à utiliser cet outil en toute sécurité et à comprendre les précautions nécessaires pour éviter les accidents. Veuillez lire attentivement ces instructions avant d'utiliser le produit.

Directives Générales de Sécurité

- Assurez-vous de toujours utiliser l'outil dans un environnement bien éclairé et propre.
- Gardez l'outil hors de portée des enfants et des personnes non autorisées.
- Vérifiez régulièrement l'état de l'outil pour vous assurer qu'il est en bon état de fonctionnement.
- Ne modifiez jamais l'outil ou ses composants.
- Portez toujours des lunettes de sécurité lors de l'utilisation de l'outil pour protéger vos yeux des débris.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilisez l'outil uniquement pour le chanfreinage des douilles de calibres de 14 à 45.
- Ne forcez jamais l'outil; appliquez une pression modérée pour éviter d'endommager les douilles ou l'outil lui-même.
- Si vous utilisez un tournevis électrique, assurez-vous qu'il est compatible avec l'outil et qu'il est utilisé à une vitesse appropriée.
- Évitez de toucher la lame en carbure pendant et immédiatement après son utilisation, car elle peut devenir chaude.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation de l'Outil:

- Retirez l'outil de son emballage et vérifiez qu'il est en bon état.
- Si vous utilisez un adaptateur secteur, connectez-le au Sinclair Power Center ou à votre tournevis électrique.
- Assurez-vous que la lame en carbure est correctement fixée avant de commencer l'utilisation.

2. Utilisation de l'Outil:

- Placez la douille sur une surface stable.
- Insérez l'extrémité de la douille dans l'outil de chanfreinage.
- Appliquez une pression modérée et tournez l'outil pour chanfreiner le bord de la douille.
- Vérifiez régulièrement la douille pour vous assurer que le chanfrein est uniforme.

Instructions d'Élimination

- Ne jetez pas l'outil dans les ordures ménagères. Consultez les réglementations locales concernant l'élimination des outils en métal et des composants en carbure.
- Si l'outil est endommagé ou ne fonctionne plus, contactez votre distributeur pour obtenir des conseils sur l'élimination appropriée.

Informations de Contact pour un Soutien Supplémentaire

Pour toute question ou inquiétude concernant la sécurité de l'outil, veuillez contacter le point de contact basé dans l'UE. Cela garantit que vous recevrez des informations précises et à jour.

Conclusion

En suivant ces directives de sécurité, vous pouvez utiliser l'outil de chanfreinage Sinclair Carbide VLD Case Mouth Chamfering Tool en toute confiance. Assurez-vous de respecter toutes les précautions et instructions pour garantir votre sécurité et celle des autres. Merci de votre attention et bonne utilisation de votre outil !

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il SINCLAIR CARBIDE VLD CASE MOUTH CHAMFERING TOOL

Introduzione

Grazie per aver scelto il SINCLAIR CARBIDE VLD CASE MOUTH CHAMFERING TOOL. Questo strumento è progettato per facilitare la preparazione delle munizioni, garantendo un uso sicuro e efficace. È importante seguire le linee guida di sicurezza per garantire un utilizzo corretto e prevenire incidenti.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di leggere attentamente tutte le istruzioni prima di utilizzare il prodotto.
- Utilizza sempre gli occhiali protettivi durante l'uso per proteggere gli occhi da eventuali schegge o detriti.
- Tieni il prodotto lontano dalla portata dei bambini e di persone vulnerabili.
- Verifica che il prodotto non presenti segni di danni o usura prima dell'uso.
- Segnala immediatamente qualsiasi malfunzionamento o problema al produttore.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Non utilizzare il cutter in carburo se è danneggiato o usurato.
- Assicurati che il manico sia saldamente fissato prima di iniziare l'operazione di smussatura.
- Non esercitare troppa pressione durante l'uso; lascia che lo strumento faccia il lavoro.
- Evita di smussare bossoli che presentano crepe o deformazioni.
- Non utilizzare il prodotto per scopi diversi da quelli previsti.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione:

- Assicurati di avere un'area di lavoro pulita e ben illuminata.
- Indossa occhiali protettivi e, se necessario, guanti per una maggiore protezione.

2. Montaggio del Cutter:

- Rimuovi il cutter in carburo dalla confezione.
- Fissa il cutter al manico seguendo le istruzioni fornite nel manuale di montaggio.
- Controlla che il cutter sia ben saldo.

3. Smussatura dei Bossoli:

- Inserisci il bossolo nel mandrino dello strumento.
- Ruota lentamente il manico per smussare il bordo del bossolo.
- Controlla frequentemente il progresso per evitare di rimuovere troppo materiale.

4. Utilizzo con Adattatore di Alimentazione:

- Se stai preparando grandi volumi di casi, collega l'adattatore di alimentazione al Sinclair Power Center o a un cacciavite elettrico.
- Segui le istruzioni specifiche per l'uso dell'adattatore.

5. Pulizia e Manutenzione:

- Dopo l'uso, pulisci il cutter e il manico con un panno asciutto.
- Conserva il prodotto in un luogo asciutto e sicuro.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Non gettare il prodotto nei rifiuti domestici.
- Segui le normative locali per lo smaltimento degli strumenti e dei materiali di consumo.
- Contatta le autorità locali per informazioni sullo smaltimento sicuro dei materiali.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per domande o segnalazioni relative alla sicurezza del prodotto, contatta il produttore. Assicurati di avere il numero di modello e altre informazioni pertinenti a portata di mano.

Conclusione

Seguendo queste linee guida di sicurezza, puoi garantire un uso sicuro e efficace del tuo SINCLAIR CARBIDE VLD CASE MOUTH CHAMFERING TOOL. Per ulteriori informazioni, consulta il manuale d'uso fornito o contatta il produttore. La tua sicurezza è la nostra priorità.

Instrukcja Bezpieczeństwa Użytkowania Narzędzia do Fazowania Łusek

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup narzędzia do fazowania łusek SINCLAIR CARBIDE VLD CASE MOUTH CHAMFERING TOOL. Niniejsza instrukcja zawiera istotne informacje dotyczące bezpieczeństwa oraz prawidłowego użytkowania produktu, aby zapewnić jego bezpieczne i efektywne zastosowanie.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Używaj narzędzia zgodnie z jego przeznaczeniem, aby uniknąć potencjalnych zagrożeń.
- Zawsze stosuj odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak okulary ochronne i rękawice.
- Przechowuj narzędzie w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Regularnie sprawdzaj narzędzie pod kątem uszkodzeń, aby zapewnić jego bezpieczne użytkowanie.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne sytuacje lub wypadki odpowiednim władzom.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Unikaj kontaktu z ruchomymi częściami narzędzia podczas pracy.
- Nie używaj narzędzia, jeśli jest uszkodzone lub nie działa prawidłowo.
- Upewnij się, że narzędzie jest stabilnie zamocowane przed użyciem.
- Nie kieruj narzędzia w stronę osób lub zwierząt.
- Korzystaj z narzędzia w dobrze oświetlonym miejscu.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Montaż narzędzia:

- Upewnij się, że narzędzie jest czyste i suche przed montażem.
- Zamocuj wymienny nóż w uchwycie zgodnie z instrukcjami producenta.

2. Użytkowanie narzędzia:

- Przygotuj łuski do pocisków VLD lub boat tail, umieszczając je w uchwycie narzędzia.
- Użyj narzędzia do fazowania, wykonując płynne ruchy w kierunku zgodnym z instrukcjami.
- Dla większej wydajności można używać zasilacza w Sinclair Power Center lub wkrętarki elektrycznej.

3. Zakończenie pracy:

- Po zakończeniu użycia narzędzia, odłącz je od źródła zasilania, jeśli było używane z elektrycznym narzędziem.
- Oczyszczyć narzędzie z resztek materiału i przechować w suchym miejscu.

Instrukcje Utylizacji

- Narzędzie należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- W przypadku uszkodzonego narzędzia, skontaktuj się z lokalnymi służbami zajmującymi się utylizacją odpadów niebezpiecznych.

Informacje Kontaktowe w Sprawie Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania narzędzia, skontaktuj się z odpowiednimi służbami wsparcia.

Pamiętaj, że odpowiednie użytkowanie narzędzia oraz przestrzeganie zasad bezpieczeństwa jest kluczowe dla ochrony Twojego zdrowia i bezpieczeństwa.

SINCLAIR CARBIDE VLD CASE MOUTH CHAMFERING TOOL Käyttöohjeet ja turvallisuusohjeet

Johdanto

SINCLAIR CARBIDE VLD CASE MOUTH CHAMFERING TOOL on suunniteltu turvallisesti ja tehokkaaksi työkaluksi hylsyjen viistämiseen. Tämä opas tarjoaa tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita, jotta voit käyttää tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että työskentelet hyvin valaistussa ympäristössä.
- Käytä aina suojalaseja suojataksesi silmiäsi mahdollisilta sirpaleilta.
- Pidä työalue siistinä ja järjestettynä. Poista kaikki tarpeettomat esineet työskentelyalueelta.
- Vältä työskentelyä väsyneenä tai huonossa kunnossa.
- Säilytä työkalu lasten ulottumattomissa.
- Tarkista työkalu ennen käyttöä varmistaaksesi, että se on ehjä ja kunnossa.

Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Käytä työkalua vain sen suunniteltuun tarkoitukseen.
- Varmista, että leikkuri on kunnolla kiinnitetty ennen käyttöä.
- Älä koskaan yritä muuttaa tai korjata työkalua sen ollessa käytössä.
- Pidä kädet ja muut kehon osat poissa leikkurin alueelta käytön aikana.
- Jos työkalu ei toimi oikein, lopeta käyttö välittömästi ja tarkista ongelma.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus:

- Varmista, että kaikki osat ovat mukana ja ehjiä.
- Kiinnitä irrotettava 28 asteen karbidileikkuri Sinclairkahvaan tiukasti.
- Tarkista, että leikkuri on kunnolla kiinnitetty ennen käyttöä.

2. Käyttö:

- Aseta hylsy työkaluun ja varmista, että se on tukevasti paikoillaan.
- Käännä kahvaa hitaasti ja tasaisesti, kunnes hylsyn suu on viistetty halutulle kulmalle.
- Älä käytä liikaa voimaa, jotta et vahingoita työkalua tai hylsyä.
- Kun olet valmis, poista hylsy varovasti.

Hävittämisohteet

- Hävitä työkalu ja siihen liittyvät osat paikallisten jätteenhallintakäytäntöjen mukaisesti.
- Älä hävitä työkaluja tavallisen kotitalousjätteen mukana.
- Tarkista paikalliset säännökset ja ohjeet vaarallisten materiaalien hävittämiseksi.

Lisätietoja

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja, ota yhteyttä valmistajaan tai tarkista heidän verkkosivustonsa. On tärkeää, että tunnet kaikki turvallisuusohjeet ja käytät työkalua oikein. Muista myös tarkistaa mahdolliset muistutukset tai varoitukset tuotteesta säännöllisesti.

Säkerhetsinstruktioner för SINCLAIR CARBIDE VLD CASE MOUTH CHAMFERING TOOL

Introduktion

Tack för att du valt SINCLAIR CARBIDE VLD CASE MOUTH CHAMFERING TOOL. Denna produkt är utformad för att effektivt avfasning av hylsor, vilket förbättrar prestandan hos dina ammunitioner. För att säkerställa säker användning och underhåll av produkten, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten i enlighet med tillverkarens instruktioner.
- Kontrollera verktyget regelbundet för skador eller slitage innan användning.
- Förvara verktyget på en säker plats, utom räckhåll för barn.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om återkallelser och säkerhetsuppdateringar via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd skyddsglasögon för att skydda ögonen från eventuella skräp som kan uppstå under användning.
- Använd handskar för att skydda händerna mot vassa kanter och för att förbättra greppet.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från skräp för att undvika olyckor.
- Använd inte verktyget om du är trött eller distraherad.
- Håll alltid verktyget borta från ansiktet och kroppen under användning.

Instruktioner för installation och användning

1. Montering av verktyget:

- Fäst den avtagbara 28 graders karbidkniven i Sinclairhandtaget enligt instruktionerna i manualen.
- Kontrollera att kniven sitter ordentligt fast innan du påbörjar användning.

2. Användning av verktyget:

- Placera hylsan i verktyget och se till att den sitter ordentligt.
- Använd ett jämnt och kontrollerat tryck när du avfisar hylsan.
- För stora volymer av hylsor, använd strömförsörjningsadaptorn i Sinclair Power Center eller en elektrisk skruvdragare för att underlätta arbetet.
- Använd verktyget endast på hylsor från kaliber 14 till kaliber 45.

3. Rengöring och underhåll:

- Rengör verktyget efter varje användning för att förhindra uppbyggnad av skräp.
- Inspektera kniven regelbundet för att säkerställa att den är i gott skick.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Kassera produkten enligt lokala avfallshanteringsbestämmelser.
- Återvinn materialet om möjligt, inklusive metall och plastkomponenter.

Kontaktinformation för ytterligare support

För frågor eller ytterligare information om säkerhet och användning av SINCLAIR CARBIDE VLD CASE MOUTH CHAMFERING TOOL, vänligen kontakta tillverkaren direkt via deras officiella kontaktkanaler.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Genom att göra det bidrar du till en säker och effektiv användning av ditt avfasningsverktyg.

Návod k bezpečnému používání nástroje SINCLAIR CARBIDE VLD CASE MOUTH CHAMFERING TOOL

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili nástroj Sinclair Carbide VLD Case Mouth Chamfering Tool. Tento nástroj je určen pro přípravu nábojnic a je navržen tak, aby byl bezpečný a efektivní při používání. V tomto dokumentu naleznete důležité informace o bezpečnosti, pokyny k použití a další důležité informace.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím nástroje si přečtěte všechny pokyny a bezpečnostní informace.
- Udržujte nástroj mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Používejte nástroj pouze k zamýšlenému účelu.
- Zkontrolujte nástroj před použitím, zda není poškozen.
- Noste vhodné ochranné brýle a rukavice při používání nástroje.
- Udržujte pracovní plochu čistou a uspořádanou.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Při používání nástroje dbejte na to, aby vaše ruce byly mimo dosah pohyblivých částí.
- Nikdy se nedotýkejte řezacího nástroje během provozu.
- Pokud se nástroj zasekne, vypněte napájení a nechte nástroj vychladnout před jeho údržbou nebo opravou.
- Nepoužívejte nástroj na nábojnice, které nejsou v rozsahu ráže 14 až 45.
- Při práci s elektrickým šroubovákem dbejte na pokyny výrobce.

Pokyny k instalaci a použití

1. Příprava nástroje:

- Ujistěte se, že je nástroj správně sestaven a všechny části jsou pevně uchyceny.
- Zkontrolujte, zda je karbidový řezací nástroj správně namontován na rukojeti.

2. Použití nástroje:

- Držte nástroj pevně a umístěte nábojnici do ústí nástroje.
- Pomalu a rovnoměrně otáčejte nástrojem, aby došlo k zkosení ústí nábojnice.
- Ujistěte se, že nedochází k přetížení nástroje.

3. Použití s elektrickým šroubovákem:

- Připojte napájecí adaptér k Sinclair Power Center nebo k elektrickému šroubováku.
- Nastavte nízkou rychlost a jemně použijte nástroj na nábojnici.

Pokyny pro likvidaci

- Nástroj a jeho části likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Nepohazujte nástroj do běžného odpadu, pokud je poškozen nebo nefunkční.
- Zvažte recyklaci materiálů, pokud je to možné.

Kontaktní informace pro další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy nebo potřebujete další informace, obraťte se na výrobce nebo prodejce. Dbejte na to, abyste měli k dispozici všechny potřebné informace o produktu.

Děkujeme, že používáte nástroj SINCLAIR CARBIDE VLD CASE MOUTH CHAMFERING TOOL. Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání nástroje.